



ساحت های معناپژوهی

پدیدآورده (ها) : واعظی، احمد
علوم اجتماعی :: روش شناسی علوم انسانی :: تابستان ۱۳۸۳ - شماره 39 (ISC)
از 27 تا 40
آدرس ثابت : <https://www.noormags.ir/view/fa/articlepage/9585>

دانلود شده توسط : سید سجاد ال سید غفور
تاریخ دانلود : 21/04/1397

مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی (نور) جهت ارائه مجلات عرضه شده در پایگاه، مجوز لازم را از صاحبان مجلات، دریافت نموده است، بر این اساس همه حقوق مادی برآمده از ورود اطلاعات مقالات، مجلات و تالیفات موجود در پایگاه، متعلق به "مرکز نور" می باشد. بنابر این، هرگونه نشر و عرضه مقالات در قالب نوشتار و تصویر به صورت کاغذی و مانند آن، یا به صورت دیجیتالی که حاصل و برگرفته از این پایگاه باشد، نیازمند کسب مجوز لازم، از صاحبان مجلات و مرکز تحقیقات کامپیوتری علوم اسلامی (نور) می باشد و تخلف از آن موجب پیگرد قانونی است. به منظور کسب اطلاعات بیشتر به صفحه [قوانین و مقررات](#) استفاده از پایگاه مجلات تخصصی نور مراجعه فرمائید.



پایگاه مجلات تخصصی نور

ساحت‌های معناپژوهی

حجۃ‌الاسلام و‌المسلمین دکتر احمد واعظی^۱

چکیده

نوشته حاضر در ضمن تمرکز بر مقوله معنای متن، ابتدا به طبقه‌بندی مباحث مربوط به معناپژوهی پرداخته و عرصه‌های گوناگون معناپژوهی را در چند محور بررسی کرده است که عبارت‌اند از: ماهیت و چیستی معنا، جایگاه معنا، روش صحیح وصول به معنا، انواع معنا و اقسام دلالت آن، شرایط پیدایش و تکوین متن (زمینه معنایی)، علل تکثر قرائتها و تفسیرهای مختلف یک متن و درنهایت، معیار سنجش اعتبار یک معنا. سپس جایگاه معناپژوهی را در حوزه علوم دین، در دو شاخه برجسته علم تفسیر و علم اصول فقه بررسی نموده و نشان داده است که این دو با کدام یک از مباحث معناپژوهی ارتباط دارند و در چه عرصه‌هایی نیازمند گشودن افق‌های نوین تحقیقی‌اند.

واژه‌های کلیدی: ساحت، معنا، متن، پژوهش، تفسیر، اصول فقه.

۱. ایشان در دانشگاه‌های کمبریج و دانشگاه اسلامی لندن در حال تدریس می‌باشدند.

مقدمه

از دیرباز شاخه‌هایی از دانش به گونه‌ای با مبحث «معنا» ارتباط داشته‌اند. این مطالعات و تحقیقات در روزگار معاصر شدت و گسترش بیشتری یافته است، به طوری که، افزون بر علوم سنتی نظری: تفسیر، علم اصول و هرمنوتیک؛ شاخه‌های جدیدی نظری فلسفه زبان^۱، علم معانی^۲، نشانه‌شناسی^۳ و نظریه ادبی^۴ نیز به صف دانش‌های معطوف به مقوله معنا پیوسته‌اند. این علوم متعدد هر یک از زاویه‌ای و به منظور تأمین اهدافی خاص به بحث و بررسی "معنا" به طور عام و "معنای متن" به طور خاص می‌پردازند.

نوشتۀ حاضر بر آن است که ضمن تمرکز بر مقوله معنای متن، نخست به طبقه‌بندی مباحث مریوط به معناپژوهی پردازد و سپس نشان دهد که دو شاخه بر جسته از علوم اسلامی، یعنی علم تفسیر و علم اصول فقه، به کدام یک از مباحث معناپژوهی پرداخته‌اند و در چه عرصه‌هایی نیازمند گشودن افق‌های نوین تحقیقی هستند.

به نظر می‌رسد که می‌توان عرصه‌های گوناگون معناپژوهی را در هفت محور اصلی خلاصه کرد. این تقسیم‌بندی از دقت مطلق برخوردار نیست؛ زیرا مدعی احصای کامل همه مباحث مطروحه نیست، اما گمان می‌شود که این هفت محور به طور نسبتاً جامع، تمامی مباحث اصلی و مهم را پوشش می‌دهد. در اینجا ضمن ارائه توضیحی مختصر از هر یک از بخش‌های تحقیقاتی، به ذکر اجمالی اهم مباحث هر قسمت پرداخته، روشن می‌کنیم که این دو شاخه علوم اسلامی با چه حوزه‌هایی از این مباحث و سرفصل‌ها تماس دارند.

۱. معنا چیست؟

نگاه ساده‌انگارانه به ماهیت معنا که آن را در بعد سویژکتیو خلاصه می‌کند، پرسش از چیستی معنا را پرسشی مستقل و پیش‌پاافتاده قلمداد می‌کند که انگیزه‌ای را برای تحقیق و بررسی بیشتر تحریک نمی‌کند؛ زیرا از زاویه دید این رویکرد، معنا چیزی نیست جز آنچه در ذهن مفسّر و خواننده متن بر اثر فرآیند قرائت متن حاصل می‌شود. با هر روش تفسیری و با هر تصور و تحلیلی از ماهیت قرائت و تفسیر به سراغ متن برویم سرانجام به

-
- 1. Philosophy of Language.
 - 3. semantics.

- 2. Semantics.
- 4. Literary theory.

یک امر می‌رسیم که همان چیزی است که در ذهنیت مفسّر و خواننده متن شکل می‌گیرد که از آن به "معنا"^۱ تعبیر می‌کنیم.

این نگرش سطحی و سهل‌انگارانه حجم وسیعی از نظریه‌پردازی‌ها و پرسش‌های مهمی را که امروزه درباره چیستی معنا مطرح شده است نادیده می‌گیرد؛ برای نمونه، اگر به تحلیل متفکرانی نظریه جان‌لاک، گوتلب فرگ، اریک هرشن و ژاک دریدا در کتاب ساختارگرایان و نیز عالمان علم اصول اسلامی سری زده شود، این نکته به وضوح آشکار می‌شود که به چه میزان آرا و انتظار در باب چیستی معنا متفاوت است؛ در عین حال که همگی اذعان دارند که از بُعد تجربی و روان‌شناسی، چیزی در ذهنیت خواننده متن یا شنونده گفتار ایجاد می‌شود، اما این امر ذهنی^۲ تمام داستان معنا نیست.

هر تحلیلی از ماهیت معنا باید چند پرسش اساسی را پاسخ‌گوید؛ نخست آنکه آیا می‌توان از چیزی به نام "معنای متن" متفاوت و مستقل از "معنای گوینده یا نویسنده متن و کلام" سخن گفت؟ به تعبیر دیگر، آیا ما با یک واقعیت معنایی مواجه هستیم، یا آنکه پای معانی متعدد در میان است: "معنای متن"، "معنای مقصود مؤلف یا متكلّم"، "معنای نزد خواننده"؟ اگر معنا متعدد است، چه ارتباطی میان آنها وجود دارد؟

مسئله مهم دیگر آنکه، هر تحلیل از ماهیت معنا باید بتواند تصویر و تبیینی گویا از واقعیت مفاهeme ارائه دهد. بی‌تردید ما انسانها در قالب گفت‌وگو و نوشتار با یکدیگر ارتباط معنایی ایجاد کرده، به مفاهeme می‌پردازیم. پاسخ موفق به پرسش "معنا چیست؟" باید بتواند توضیح دهد که چرا از یک جمله یا یک کلمه درک مشترکی حاصل می‌شود. برخی تحلیل‌ها از ماهیت معنا، نظری تحلیل جان‌لاک و فرگ، دچار این ضعف‌اند و نمی‌توانند پاسخ روشنی به این پرسش ارائه دهند.

پرسش مهم دیگر در چارچوب بحث در ماهیت معنا آن است که، آیا به راستی تمامی دستاوردهای معنایی در فرایند مواجهه با متن، از سخن معنای لفظی است، یا آنکه سخن دیگری از معنا وجود دارد که در عین ارتباط با متن نمی‌توان آن را معنای لفظی متن دانست؟ مباحثی که برخی متفکران هرمونوتیکی درباره تفکیک میان معنا و "معنا نسبت به"^۳ دارند، مربوط به این پرسش است؛ همچنین، مباحث مفسران مسلمان درباره معنای

1. meaning.

2. Subjective.

3. significance.

ظاهر و باطن قرآن و نیز مباحثت برخی عارفان در باب تفسیر انسانی قرآن به این جنبه از مبحث چیستی معنا مربوط است.

یکی از نکته‌های کلیدی، در درک هر نظریه تفسیری، شناخت تلقی‌ای است که آن نظریه تفسیری از ماهیت معنا دارد. نگارنده بر این نکته اصرار دارد که امروزه بسیاری از نزاعها در حوزه هرمنوتیک و تفسیر و فهم متن، ریشه در فقدان تصور مشترک در باب چیستی معنا دارد؛ دست کم، یکی از نقاط بنيادین این منازعات، به عدم اشتراک نظر در چیستی معنا بر می‌گردد.

۲. معنا کجاست؟

بی تردید یکی از مهم‌ترین مباحثت مربوط به فهم متن تعیین جایگاه معناست. «معنا کجاست؟»^۱ در واقع پرسش از میزان سهم هر یک از عناصر سه‌گانه اصلی، یعنی مؤلف، متن و مفسّر (خواننده) در فرایند تکوین و شکل‌گیری معناست. این بحث شاید یکی از اصلی‌ترین دغدغه‌های هرمنوتیک و نقد ادبی معاصر است. پاسخ دقیق به این پرسش، هم به مبحث چیستی معنا و هم به مبحث تحلیل ماهیت فهم و شرایط وجودی حصول آن مربوط می‌شود؛ به همین دلیل، مکاتب مختلف هرمنوتیکی و نظریه‌پردازی‌های متفاوت درباره ماهیت فهم متن، به پاسخ‌های نامتجانس دست می‌بابند.

در نگاه اول چنین به نظر می‌رسد که فرایند درک و تفسیر متن با چند عنصر مهم در ارتباط است: نخست، مؤلف و دنیای ذهنی او، که خالق اثر و کسی است که به منظور تفهم و بازنمایی ایده‌ها، احساس‌ها و دنیای ذهنی خویش، به نظم دادن و آرایش جملات متن دست یازیده است؛ دوم، خود متن که یک ساختار زبانی و دارای مناسبات در روابط درونی خاصی است؛ روابطی که ریشه در دنیای الفاظ و معانی و ساختارهای هر زبان دارد؛ و سومین عنصر مهم، زمینه‌های فکری، اجتماعی، تاریخی و فرهنگی ای است که در زمان خلق اثر و تکوین متن و گفتار، مؤلف را احاطه کرده و او در آن جغرافیای خاص فرهنگی، اجتماعی و تاریخی به خلق اثر پرداخته و قهرآ تحت تأثیر آن بوده است. از این عنصر به "زمینه"^۲ معنایی یاد می‌شود؛ و سرانجام می‌توان از خواننده و

1. where is meaning.

2. context.

مفّسر متن یاد کرد که به نوبه خویش دارای "افق"^۱ معنایی خاص خود است. مراد از افق معنایی، مجموعه باورها، گرایش‌ها و جهت‌گیری‌های عقیدتی و احساسی هر فرد است که دنیای ذهنی او را می‌سازد.

تعیین سهم هریک از عناصر چهارگانه فوق در فرایند تفسیر متن را می‌توان کوششی برای پاسخ به این پرسش نیز تلقی کرد که «معنا کجاست؟». محله‌های مختلف هرمنویسیکی و مکاتب گوناگون تفسیری پاسخ‌های کاملاً متفاوتی به این پرسش داده‌اند. برخی با تمرکز بر یکی از عناصر فوق، آن را کانون معنا و پایه اساسی نظریه تفسیری خویش قرار داده و برخی با رویکردی ترکیبی، معنا را محصول تلفیق چند عنصر دانسته‌اند؛ گرچه در اینکه کدامیک از عناصر فوق در تکوین معنا مؤثrend اشتراک نظر ندارند.

عالمان مسلمان معمولاً بر این باورند که متن به سان یک پنجه است که از درون آن به دنیای ذهنی صاحب سخن می‌نگریم و از طریق آن به قصد و نیت مؤلف و مراد جدی او دست می‌یابیم؛ در عین حالی که از نقش زمینه معنایی نیز غافل نیستند و در صورت معتبر بودن شان نزول و فضای صدور کلام و امکان تأثیر آن در شکل‌گیری ظهور کلام، سهمی را نیز برای این عنصر در نظر می‌گیرند؛ بنابراین از نظر آنان، لنگرگاه معنا، نیت و مراد مؤلف است و متن و زمینه معنایی، راهبردی‌ما به سوی بازسازی و درک این مراد و نیت است.

در نقطه مقابل، دیدگاه‌هایی وجود دارند که متن را همانند آینه‌ای می‌دانند که ما در آن می‌نگریم تا خود را بینیم، نه چیزی را در ورای آن. از نگاه آنان، فرایند قرائت متن، مانند عمل نگریستن در آینه است که محصول آن بازخوانی و ظهور و آشکارشدنگی دنیای ذهنی خواننده است. خواننده متن، در فرایند تفسیر متن، تنها یک دریافت‌کننده منفعل پیام متن نیست، بلکه در ساخت و تکوین معنا سهیم است.

کسانی که خواننده محورند و جایگاه معنا را در ذهنیت مفسّر و خواننده جست‌وجو می‌کنند و مؤلف و دنیای ذهنی او را یکسره به کنار می‌نهند دو دسته می‌شوند: نخست دسته‌ای که با رویکردی افراطی محصول تفسیر و خواندن متن را یکسره،

1. horizon.

ساخته و پرداخته اراده دلخواهی خواننده می دانند؛ مانند رویکرد «ساختارشکنی^۱ ژاک دریدا. این رویکرد، تفسیر متن را بازی آزاد معنایی با متن می داند که ساختار و مناسبات زبانی و درونی متن، به طور ارادی، در فرایند قرائت متن قابل تغییر و جابه جایی است. برای این رویکرد، تعبیر متن به آینه شاید گمراه کننده باشد؛ بهتر است گفته شود که از نگاه آنان، الفاظ متن، همانند ظرفهایی خالی هستند که با ذهنیت و افق معنایی مفسّر پر می شوند.

رویکرد معتدل‌تر از خواننده محوری را می توان در هرمنوتیک فلسفی هانس گادامر سراغ گرفت که فهم را محصول گفت‌وگوی مفسّر با متن می داند و معنای متن چیزی جز توافق صورت گرفته میان افق معنایی مفسّر و افق معنایی متن نیست. مفسّر و متن در شکل دادن و خلق معنا سهیم‌اند و دو عنصر دیگر، یعنی مؤلف و زمینه معنایی، کاملاً باید از تأثیرگذاری در عمل تفسیر و فهم متن برکنار باشند. از نظر این رویکرد، محل استقرار معنا، افق معنایی مفسّر است؛ زیرا ظرف توافق و امتزاج این دو افق است. رویکرد «ساختارگرایانه^۲» کانون معنا را در خود متن جست‌وجو می‌کند و سه عنصر دیگر، حتی خواننده را غیر مؤثر در عمل فهم می‌داند. از نظر ساختارگرایی معنا چیزی جز مناسبات و ساختارهای درونی یک نظام زبانی نیست. هر متن و گفتار، یک نظام زبانی است که از مناسبات و روابط درونی خاصی تشکیل شده است. کار مفسّر درک این مناسبات و روابط درونی در یک سیستم زبانی (متن) است.

همان‌طور که پیش از این اشاره شد، این محور از مباحث معنایپژوهی مشتمل بر بخشی از جدی‌ترین مباحث هرمنوتیکی معاصر است که سمت و سوی اصلی نظریه‌های تفسیری را مشخص می‌کند.

۳. روش وصول به معنا

این بخش از معنایپژوهی معطوف به روش‌شناسی^۳ تفسیر است و بر آن است که روش صحیح و مولّد تفسیری را از روش‌های عقیم و ناکارآمد بازشناشد. این بخش از معنایپژوهی که سهم قابل توجهی از مطالعات تفسیری (دربخش مبانی و مقدمات تفسیر)

1. decomposition.

2. structuralism.

3. methodology.

عالمان مسلمان را به خود اختصاص داده، بر اساس نگاه عینی‌گرایانه^۱ به مقوله تفسیر شکل گرفته است. عینی‌گرایی تفسیری بر این مبنای استوار است که معنا، مستقل از جهت‌گیری و دنیای ذهنی خواننده متن است و مفسّر موظّف است که با رعایت ضوابط روش صحیح تفسیری و با پرهیز از داوری و با رعایت بی‌طرفی علمی، در تلاش برای وصول به این معنای متعین و عینی باشد. این همان رویکرد سنتی غالب در طول تاریخ اندیشه است که در عهد روش‌نگری اروپا (قرن هجدهم و نوزدهم) پارادایم اصلی علم و تحقیق بود. بر اساس این رویکرد، حقیقت، تنها در صورت پیروی از روش صحیح در هر شاخه علمی و پرهیز از پیش‌داوری دست یافتنی است.

آشکال مختلف عینی‌گرایی و همه نظریه‌های تفسیری که به نوعی بر وجود معنایی متعین و مستقل از ذهنیت خواننده متن تأکید دارند، بر لزوم پای‌بندی به روش تفسیری معین و ضابطه‌مند اصرار می‌ورزند. در نقطه مقابل، نظریه‌های تفسیری مدافعانی نسبی‌گرایی فهم متن که به نوعی خواننده متن را مولد معنا و سازنده آن می‌دانند - نه دریافت‌کننده آن - پیوند میان روش و حقیقت را منقطع می‌دانند؛ زیرا اساساً به وجود معنایی متعین و نهایی برای متن اعتقادی ندارند، پس حقیقتی را در پس متن نهفته نمی‌یابند تا با تعهد به روش در تکاپوی وصول به آن باشند. این سخن به معنای آن نیست که اساساً آنها به هیچ نوع روشی برای مواجهه با متن تأکید نمی‌کنند؛ زیرا ساختارشکنی، خود روشی برای چالش با متن است، همچنان که هرمنوتیک فلسفی هانس گادامر نیز بر روش دیالکتیکی (گفت‌وگو با متن) تأکید دارد؛ سخن در این است که روش‌های این دسته از رویکردهای تفسیری، قادر کارکرد معهود و شناخته شده روش‌های تفسیری است؛ یعنی به جای آنکه محدودیتها و ضوابطی را برای هدایت مسیر کشف معنای مقصود و متعین متن بر خواننده تحمیل کنند و او را به رعایت ضوابط و چارچوبهایی ملزم سازند، میدان فراخی برای دخالت افق معنایی و جهت‌گیری‌ها و پیش‌داوری‌های خواننده و مفسّر فراهم می‌آورند. به تعبیر دقیق‌تر، روش در اینجا تعهد چندانی برای خواننده متن ایجاد نمی‌کند؛ از این‌رو، با معنای مصطلح و سنتی روش که با الزامات و تعهدات خاصی آمیخته است فاصله دارد، تا جایی که در برخی مکاتب نوین تفسیری، نظیر ساختارشکنی، روش مورد تجویز نه تنها تعهدی روشمند بر خواننده تحمیل نمی‌کند،

1. objectivism.

بلکه عملاً به آنارشیسم و هرج و مرچ طلبی معنایی می‌انجامد و تفسیر را به یک بازی زبانی بدل می‌کند که مفسر تمام بار این بازی را بر دوش می‌کشد؛ زیرا نه تنها نسبت به مؤلف و نیت او و نیز زمینهٔ معنایی و شرایطی که پیدایش متن را احاطه کرده است هیچ تعهدی ندارد، بلکه حتی ساختار درونی متن و مناسبات این نظام زبانی نیز نمی‌تواند او را ملزم و محدود کند.

۴. انواع معنا و اقسام دلالت

مباحث این بخش کمتر به هرمونتیک و نظریهٔ ادبی و علم تفسیر مربوط می‌شود و با علومی نظیر علم معانی، فلسفهٔ زبان، نشانه‌شناسی و علم اصول فقه تماس و تنااسب زیادی دارد. مباحث شناخته شده‌ای نظیر: تفکیک دلالت مطابقی از ضمنی و التزامی، تمایز معنای حقیقی از مجازی، ماهیت و کارکرد استعاره و اقسام مجازات و کنایات به این بخش از معناپژوهی تعلق دارند که از گذشته تا به حال محل توجه ادبیان و منطقیها و عالمان اصولی بوده است. فلسفهٔ زبان معاصر توجه خاصی به این حوزه دارد و موضوعات جدیدی را وارد این بخش از معناپژوهی کرده است.

پیش از این، به امکان تمایز «معنای جمله^۱» از معنای «مقصود متکلم^۲» اشاره داشتیم. در فلسفهٔ زبان معاصر این نزاع مطرح است که کدام را بر حسب کدام یک باید تشخیص داد. از نظر فرگه و پیروان او معنای جمله مربوط به سماتیک می‌شود، حال آنکه معنای مقصود متکلم مربوط به «عمل‌گرایی»^۳ است؛ از این‌رو معنای مراد متکلم را باید بر حسب معنای جمله تعیین کرد. از نظر دسته‌ای دیگر از فیلسوفان، این معنای جمله است که باید بر حسب مراد متکلم درک و فهم شود. فرگه، جامسکی و ویتنگشتاین متقدم به دسته‌ای اول تعلق دارند و آستین، جان سرل، گریس و ویتنگشتاین متاخر متمایل به نظریهٔ دوم‌اند که بر این مضمون تأکید دارد که متکلم همراه در قالب یک فعل گفتاری^۴ قصد افاده مطلب و تصویری بناهای را دارد، پس در نهایت معنای جمله را باید بر حسب آن درک کرد.

از دیگر پرسش‌های مهم مربوط به این حوزه، تفکیک انحصاری القایات و تأثیراتی است

1. sentence meaning.

2. speaking meaning.

3. Pragmatism.

4. speech - act.

که گوینده در نظر دارد؛ برای نمونه، می‌توان به تفکیک جان سرل میان آن دسته از مراد و مقصود گوینده اشاره کرد که متکلم قصد القای آن را به مخاطب دارد و، در نتیجه، فهم مخاطب می‌تواند معرف آن باشد و فهم مخاطب با نیت واقعی متکلم مطابقت دارد. او این قسم نیت و قصد متکلم را «قصد غیر موقعیتی»^۱ می‌نامد. سنخ دوم از نیت و قصد متکلم مربوط به مواردی است که متکلم می‌کوشد نیت و مقصود اصلی خود را از مخاطب پنهان کند و فقط وانمود می‌کند که آنچه مخاطب فهمیده مقصود او بوده است. (مانند موارد هزل و شوخی). او این قسم قصد و نیت را «قصد پیش موقعیتی»^۲ می‌نامد و بر آن است که در این موارد، فهم مخاطب نمی‌تواند معرف نیت و مراد جدی متکلم باشد، همچنان که در اینجا نمی‌توان معنای متن را بر اساس نیت گوینده درک کرد.

از دیگر مباحث مربوط به این بخش از معناپژوهی، تحقیق در این نکته است که در یک زبان به چه میزان مقوله معنا تابع قرارداد و قوانین است؛ به تعبیر دیگر، چه ارتباطی میان معنایی که کسی می‌گوید و معنای واقعی آن چیز در یک زبان وجود دارد.

از جمله مباحث مهم این بخش، تعیین رابطه میان دلالت و اراده متکلم است. آیا دلالت زیانی، مستقل از قصد و نیت مؤلف و متکلم است؟ برخی نظریه‌اریک هرش به شدت از این ایده دفاع می‌کنند که اساساً اگر نیت و قصد متکلم را در نظر نگیریم، نه چیزی به نام معنا و دلالت وجود دارد و نه حتی چیزی به نام متن. به اعتقاد وی، اگر فرض بگیریم که امواج دریا در تماس با ماسه‌های ساحل جمله معروف شکسپیر، «بودن یا نبودن، مسأله این است» را حک کنند، این نقوش فاقد معناست و اساساً یک متن نیست؛ زیرا اراده و قصدی در ورای آن وجود ندارد. اصولی‌ها مباحث جالبی در این خصوص دارند و با تفکیک میان دلالت لفظی و تصوری و انحصاری دلالت تصدیقی، کمکی مؤثر به حلّ این مسأله می‌کنند.

۵. معنا و زمینه معنایی

گفته شد که یکی از عناصر چهارگانه مربوط به مقوله فهم متن، بررسی نقش زمینه معنایی است. زمینه معنایی عنوانی علمی برای مجموعه‌ای از عناصر و مؤلفه‌هایی است که در لحظه پیدایش و تکوین متن آن را احاطه کرده است. برخی از این عناصر به مؤلف و

شرایط عام اجتماعی، سیاسی و اقتصادی زمانه او مربوط می‌شود؛ همچنین اموری نظری مخاطبان اولیه او و فرهنگ حاکم بر آنان را نیز می‌توان با مقوله زمینه معنایی مرتبط دانست. رابطه میان زمینه معنایی و متن، از یک سو و نقش احتمال شناخت این زمینه در فرایند تفسیر متن، از سوی دیگر، دست‌مایه منازعاتی در حوزه هرمنوتیک و نظریه ادبی معاصر شده است.

درباره تأثیر درک زمینه معنایی در فرایند تفسیر متن، آرای مختلفی ابراز می‌شود. برخی اساساً به لزوم و انهادن زمینه معنایی اصرار می‌ورزند و معتقدند که زمینه معنایی در حکم زمینی است که محصولی به نام متن در آن زمین به بار نشسته است، اکنون ما با آن میوه و ثمره مواجهیم؛ و اینکه این میوه محصول کدام سرزمین است هیچ تأثیری بر تعامل ما با متن ندارد. این نگرش را، به ویژه کسانی که منکر عینی گرایی تفسیری هستند، با شدت پیشتری حمایت می‌کنند. معمولاً آن دسته از رویکردهای تفسیری که نقشی خاص برای مراد و مقصد متکلم قایل اند کمایش بر لزوم اعتنا به زمینه معنایی تأکید می‌ورزند.

مبحث معروف تاریخیت متن و درنتیجه، تاریخیت معنا، از دیگر محورهای مربوط به بحث رابطه متن و زمینه معنایی است. در مورد مبحث تفسیر متون مقدس، مانند قرآن و انجیل، برخی با تأکید بر تأثیرپذیری این متون از فرهنگ زمانه می‌خواهند چنین الفاکنند که پاره‌ای از مضامین این متون، به علت محصور بودن در حصار تنگ فرهنگ و باورداشت‌های مردمان آن زمان، نمی‌توانند از اصالت و اعتبار دائمی برخوردار باشند و گویی رنگ اسطوره گرفته‌اند و از این رو رسالت مفسّر تلاش برای اسطوره‌زدایی از این بخش از متون مقدس است.

از میان متکلمان غربی رودلف بولتمان بر این بحث تأکید خاص دارد و همین به نوعی در آثار نصر حامد ابوزید، به ویژه در نقد الخطاب الديني دیده می‌شود.

۶. تحول معنایی متن یا قرائت‌پذیری متن

متون بر جسته کلاسیک، اعم از متون مقدس دینی یا متون ادبی و فلسفی، همواره با مقوله تکثر و تنوع تفسیر و قرائت رویه‌رو بوده‌اند. چرا یک متن قرائت‌پذیر است و می‌توان تفسیرها و معانی متکشی را به آن نسبت داد؟ برخی پاسخ این پرسش را در حیث قابلی تفسیر، یعنی ویژگی‌های متن، جست و جو می‌کنند و معتقدند که برخی متون،

نظیر متون دینی و متون عرفانی و گونه‌هایی از متون شعری، به لحاظ سخن محتوا و مباحث درونی، عملاً مجال گستردۀ‌ای برای ارائه تفاسیر متعدد فراهم می‌آورند. ابهام درونی و رازآلودگی و بلندی مضامین و فراتر از محسوسات بودن محتوای آنها سرّ اصلی قرائت‌پذیری است.

حیث فاعلی فرایند تفسیر، یعنی مفسّر، و نحوه رویکرد تفسیری او نیز نقش مؤثری در فراهم آوردن امکان تکثر قرائت ایفا می‌کند. از این منظر پرسش مهم آن است که عملاً چه مکانیسم‌هایی به کار گرفته می‌شود تا مجال تکثر قرائت از یک متن فراهم شود؛ صرف نظر از اینکه آیا این مکانیسم‌ها و روش‌ها صواب‌اند یا ناصواب. در یک بحث توصیفی و فارغ از ارزش‌داوری می‌توان اسباب و روش‌هایی را که مفسّر به خدمت می‌گیرد تا تفسیری متفاوت از یک متن ارائه کند، دسته‌بندی و تبیین کرد.

۷. اعتبار معنا

این بخش از معناپژوهی در ارتباط مستقیم با مبحث قبلی و تابع آن است. با توجه به این واقعیت که بسیاری از متون با قرائات و تفاسیر متعدد مواجه‌اند، آیا معیار و ضابطه‌ای برای سنجش معنای معتبر از معنای نامعتبر وجود دارد؟

این پرسش بسیار حساس است؛ به ویژه برای آن دسته از متفکرانی که از عینی‌گرایی تفسیری حمایت می‌کنند. مدافعان نسبی‌گرایی و آنانی که منکر وجود معنای نهایی برای متن‌اند و در امر تفسیر متن، به کنار نهادن قصد و نیت مؤلف دعوت می‌کنند، با مشکلی به نام ضابطه تفسیر معتبر رویه‌رو نیستند؛ زیرا از نظر آنان تفاسیر از هم متفاوت‌اند و هیچ‌کدام بر دیگری تفوق ندارد و نمی‌توان معین کرد که کدام درست و کدام نادرست است. با این پلورالیسم تفسیری، در واقع آنها صورت مسئله را پاک می‌کند و با رسمیت بخشیدن به تکثر قرائت و شکاکیت تفسیری زمینه این بخش از معناپژوهی را مسدود می‌کنند. با این حال، مبحث اعتبار در تفسیر، محور مهمی در معناپژوهی است و مخالفان تفسیر افراطی و لجام گسیخته متن در دو حوزه هرمنوتیک و نشانه‌شناسی به این جنبه از تحقیق اهتمام می‌ورزند.

پس از این مرور بسیار فشرده بر أهم محورهای معناپژوهی، ذکر این نکته را مفید می‌دانم که طراحی یک نظریه تفسیری جامع و فراگیر در محورهای هفتگانه فوق خلاصه نمی‌شود؛ زیرا مقوله تفسیر با امور دیگری نیز سروکار دارد که مستقیماً مربوط

به معنا نیست، اگر چه در نهایت بدان ربط پیدا می‌کند؛ برای نمونه، می‌توان به مبحث متن‌شناسی و طبقه‌بندی متون اشاره کرد. مراد از متن‌شناسی، تشخیص این نکته است که آیا سنت متون تغییری در روش و فرایند فهم متن ایجاد می‌کند؟ به گونه‌ای که، به عنوان مثال، متون دینی موضوع برای روش ویژه تفسیری باشند و متون عرفانی اقتضای تفسیر خاصی داشته باشند و ملاحظاتی را طلب کنند که رعایت آنها برای سایر متون لازم نباشد؟

مثال دیگر برای سلسله مباحثی که ربط غیرمستقیم با معناپژوهی دارد، ولی در پژوهش نظریه تفسیری جامع ایفای نقش می‌کند، بررسی میزان نقش شخصیت صاحب سخن در شکل دهنده روش تفسیر و ساماندهی نظریه تفسیری است. پرسش آن است که اعتقاد به عصمت پیامبر و معصومین علیهم السلام، یا اعتقاد به عالم مطلق و منزه بودن خداوند از هر خطأ و جهل و نقص، چه بازتابی در حوزه تفسیر متون دینی دارد و آیا این ویژگیهای فردی صاحب سخن عملاً در روش تفسیری و فرایند فهم این گونه متون تغییر خاصی ایجاد می‌کنند، یا آنکه این متون نیز همانند سایر متون از روش تفسیری عامی پیروی می‌کنند؟

جایگاه معناپژوهی در حوزه علوم اسلامی

هر یک از منطیقیها، عالمان علم اصول فقه و مفسران مسلمان، در مباحث مقدماتی تفسیر، از زاویه‌ای با برخی محورهای معناپژوهی تماس داشته‌اند و در مواردی پژوهش‌های آنان بسیار کارآمد و مؤثر است. بررسی تک‌تک این ابعاد و میزان سهم عالمان مسلمان در رشد و ارتقای معناپژوهی، هر یک موضوع مقاله مستقلی است. نگارنده در این مختصر نمی‌خواهد به تفصیل، کم و کیف کارهای انجام گرفته را بررسی کند، بلکه می‌کوشد با ذکر پاره‌ای ملاحظات، ضمن ارائه یک ارزیابی کلی، به برخی بایسته‌های این حوزه پژوهشی اشاراتی داشته باشد.

باید اعتراف کرد که این بخش از پژوهش‌های صورت گرفته در قلمرو علوم اسلامی، چه به لحاظ حجم و چه به لحاظ سطح تحقیق، همگن نیستند؛ در برخی زمینه‌ها از عمق و دقّت تحسین برانگیزی برخوردارند، حال آنکه در برخی ابعاد تنها قدمهای اولیه برداشته شده است؛ برای نمونه، می‌توان به بخش‌های مهمی از مباحث الفاظ علم اصول اشاره کرد که سنتیت فراوانی با مباحث سماتیک و برخی مباحث فلسفه زبان معاصر

دارد و در محورهایی نظیر چیستی معنا، مقوله دلالت و اقسام آن، نسبت دلالت و اراده متکلم، حرفهای فراوانی برای گفتن دارد و می‌تواند منبع غنی و قابل اعتمادی برای چالش با نظریه پردازی‌های رقیب در این حوزه‌ها باشد. اگر این حجم تحقیقات اصولی را با کارهای صورت گرفته در دو محور پایانی از محورهای هفتگانه فوق مقایسه کنیم، به روشنی درمی‌یابیم که در این دو محور کارهای جدی صورت نگرفته است.

معناپژوهی به معنای وسیع آن در قلمرو علوم اسلامی با چند مشکل و مانع جدی مواجه بوده است: نخست آنکه، هرگز بخش‌های آن به عنوان دانش مستقل و اصیل ملاحظه نشده، بلکه همواره مبحثی مقدماتی و آلی بوده‌اند؛ برای نمونه، می‌توان به برجسته‌ترین بخش از علوم اسلامی که درگیر با معناپژوهی است (علم اصول فقه) اشاره کرد که چون اساساً این علم علمی آلی و مقدمه‌ای بر فقه است، چه در انتخاب موضوعات و چه در حجم و میدان پژوهش همواره محدود و مقید به لزوم داشتن کارآمدی در فقه و استدلال فقهی است و به همین سبب، تدقیق در مباحث الفاظ اصول معمولاً با این اشکال مواجه بوده است که به فربه شدن مضاعف و بیش از اندازه این علم متنهای می‌شده و اصولی‌نی علاقه‌مند به این سخن پژوهش، خود را دائماً موظف می‌دانسته‌اند که به نوعی بر ارتباط این مباحث با فقه و نحوه کاربرد آنها دراستدلال فقهی تأکید، تا اصل توجه و تحقیق در این مسائل را توجیه کنند؛ حال آنکه اگر معناپژوهی در هر محور آن، به عنوان بحثی مستقل و موضوعی برای تدقیق و تحقیق قلمداد شود، نه محدودیتی در دامنه مباحث و انتخاب موضوعات پیش می‌آید و نه حجم و عمق تحقیق نیازمند توجیه و اعتذار می‌شود.

مانع و مشکل مهم دیگر ناشی از فقدان ارتباط درونی و محتوایی میان معناپژوهی عالمان مسلمان است، با آنچه در این زمینه در حوزه‌های مختلف دانش، نظیر هرمنوتیک، فلسفه زبان و سماتیک و نشانه‌شناسی جریان دارد. کمترین فایده این ارتباط آن است که افق‌ها و پرسش‌های نوینی برای معناپژوهی اسلامی فراهم می‌آید و در مواردی متفکران مسلمان را به تأمل و تدقیق بیشتر در مبانی و استدلالهای خود فرا می‌خواند. به نظر می‌رسد که بر اثر فقدان تعامل میان این دو حوزه تفکر، معناپژوهی عالمان مسلمان در محدوده‌های خاصی متمرکز شده و دغدغه پاره‌ای تحقیقات ایجاد نشده است؛ همچنان که آن حوزه‌ها نیز از دستاورد تحقیقاتی متفکران مسلمان محروم مانده‌اند.

مشکل سوم آنکه، نظریه تفسیری عالمان مسلمان در شاخه‌های مختلف علوم اسلامی که در ارتباط با متن و تفسیر آن هستند، علی‌رغم پاره‌ای اختلافات روشی، بر اصول و مبانی نسبتاً مشترکی استوار است، مانند درک مراد جدی صاحب سخن به عنوان هدف اصلی فرایند قراتت متن، حجیت ظهور - اعم از اعتبار ظاهر معنایی متن و نیز ظهور حال متکلم در اینکه معنای ظاهر متن را قصد کرده است - لزوم پرهیز از پیش‌داوری و تفسیر به رأی و مانند آن. برخی از این مبانی، از فرط مقبولیت، مسلم فرض شده و برای بازنگری و نقض و ابرام، مسأله و موضوع تحقیق قرار نمی‌گیرند؛ حال آنکه در روزگار معاصر بسیاری از مکاتب و نظریه‌های تفسیری رقیب انگشت ابهام را متوجه این مبانی کرده و این مسلمات تفسیری را به چالش و نقد کشیده‌اند. این نقدها و چالش‌ها، هر چند در موارد بسیاری سهمگین و استوار نیست، بستر مساعدی برای استحکام و غنای نظریه تفسیری مقبول و متداول متفکران اسلامی فراهم می‌آورد.

به نظر می‌رسد که غلبۀ تدریجی بر این سه مانع عمدۀ به غنای هر چه بیشتر این سنتخ تحقیقات در حوزه علوم اسلامی بینجامد. شاید قدم نخست در کنار پژوهش‌های معناشناختی متداول حوزه‌ها بایستی معطوف به تدوین جامع نظریه تفسیری اسلامی باشد، تا از رهگذر این تدوین برخاسته از دستاوردهای موجود علوم اسلامی، راه برای بازشناسی شفاف‌تر نقاط کاستی و ضعف هموارتر شود. آشنایی نسبتاً عمیق با آنچه در دیگر حوزه‌های معناپژوهی جریان دارد، پیش‌نیاز مبرم اتقان این بازنگری و تدوین نظریه جامع تفسیری است.